



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

UNIT 1: DEFINITIONS

GLOSARIO DE EVALUACIÓN EDUCATIVA

Ejemplo: Icela López Gaspar

Assessment noun, assess verb: To discover, judge, or form an opinion on learners' ability, achievement, proficiency or progress either formally or informally.

Continuous assessment: A type of assessment which does not involve a final examination. Some or all of the work that learners do during a course is marked by the teacher on a regular basis and these marks go into the calculation of the final grade given to learners.

Continuous assessment may include regularly assessing learners' written work; assessing their listening, reading and speaking skills; talking to learners; observing them in class; looking at self-assessments and thinking about learners' classroom performance.

Diagnostic assessment: A type of assessment aimed at finding out – diagnosing – what language and skills weaknesses or strengths learners have. Teachers use this information to inform their future lesson planning. See teacher roles.

Recuperado de: Tkt Glossary Of English Language Teaching (Elt) Terminology. (2015). Cambridge English, Language Assessment



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

Solórzano Gordillo María Dolores

<p>Assessment as part of classroom activities is a fundamental process required to promote learning and ultimately achievement. Jones, D. C. (2005). <i>Assessment for Learning</i>. London: Learning and Skills Development Agency . Obtenido de https://dera.ioe.ac.uk/7800/1/AssessmentforLearning.pdf</p>	<p>Assessment is the process of gathering data. More specifically, assessment is the ways instructors gather data about their teaching and their students' learning (Hanna & Dettmer, 2004). Hanna, G. S., & Dettmer, P. A. (2004). <i>Assessment for effective teaching: Using context-adaptive planning</i>. Boston, MA: Pearson A&B. Obtenido de https://www.niu.edu/facdev/pdf/guide/assessment/formative%20and%20summative%20assessment.pdf</p>	<p>This generation of assessment practices is similar to the first generation in that it continues to focus on the individual and acquisition of knowledge and skill, but it takes a more active view of learning and recognised that what is learnt is rarely identical to what as taught.</p> <p>(PDF) <i>Assessment and Learning</i>. Available from: https://www.researchgate.net/publication/271964532_Assessment_and_Learning [accessed Aug 19 2019].</p>
<p>"Evaluation is the collection of, analysis and interpretation of information about any aspect of a programme of education or training as part of a recognised process of judging its effectiveness, its efficiency and any other outcomes it may have."</p> <p>Mary Thorpe in "Handbook of Education Technology" (Ellington, Percival and Race, 1988). Obtenido de http://www.icbl.hw.ac.uk/itdi/implementation-it/eval.pdf</p>	<p>Evaluation is a process that critically examines a program. It involves collecting and analyzing information about a program's activities, characteristics, and outcomes. Its purpose is to make judgments about a program, to improve its effectiveness, and/or to inform programming decisions (Patton, 1987). Patton, M.Q. (1987). <i>Qualitative Research Evaluation Methods</i>. Thousand Oaks, CA: Sage Publishers. Obtenido de http://meera.snre.umich.edu/evaluation-what-it-and-why-do-it</p>	<p>Evaluation is an independent, systematic investigation into how, why, and to what extent objectives or goals are achieved. It can help the Foundation answer key questions about grants, clusters of grants, components, initiatives, or strategy</p> <p>Twersky, F., & Lindblom, K. (December de 2012). <i>EVALUATION PRINCIPLES AND PRACTICES</i>. THE WILLIAM AND FLORA HEWLETT FOUNDATION. Obtenido de https://www.hewlett.org/wp-content/uploads/2016/08/EvaluationPrinciples-FINAL.pdf</p>
<p>Testing is used to measure how much of the assigned materials students are mastering, how well student are learning the materials, and how well student are meeting the stated goals and objectives. August 8, 2017.Created by IT Learning and Development, Penn State University. Obtenido de http://tutorials.istudy.psu.edu/testing/testing2.html</p>	<p>measuring students occurs throughout the year, both formally and informally, for different purposes, audiences, and uses of the information they provide.</p> <p><i>LearnED</i>. (21 de March de 2018). Obtenido de 4 Common Types Of Tests Teachers Give (And Why): https://www.pearsonlearned.com/4-common-types-of-tests-teachers-give-and-why</p>	<p>Testing system is an essential part in teaching as it helps us to know the stage of the candidates or the students and depending on the level we as teachers can take advance steps for the development of their quality.</p> <p>Language Testing: an Overview and Language Testing in Educational Institutions of Bangladesh Md. Mahroof Hossain, Md. Kawser Ahmed. obtenido de http://www.journals.aiac.org.au/index.php/all/article/view/1862</p>
<p>Teaching is the process of attending to people's needs, experiences and feelings, and intervening so that they learn particular things, and go beyond</p>	<p>As professionals in their field, teachers can be expected to process and evaluate new knowledge relevant for their core professional practice and to regularly update their knowledge base to improve</p>	<p>The teacher has to decide what students should learn. The students may take part in this decision, but all are guided by the same principle: it is the job that people have to do, that determines what they should learn. They have to learn all the</p>



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

the given. Smith, M. K. (2018). 'What is teaching?' in the encyclopaedia of informal education. [http://infed.org/mobi/what-is-teaching/. Retrieved: august 18, 2019].	their practice and to meet new teaching demands. Obtenido de http://www.oecd.org/education/ceri/Background_document_to_Symposium_I TEL-FINAL.pdf	knowledge, skills and attitudes that they need to perform a specific job. They learn what they 'must know' and 'should know', not what is 'nice to know'. Prozesky D. R. (2000). Teaching and learning. <i>Community eye health</i> , 13(34), 30–31. Obtenido de https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1764819/
---	--	---

Roberto Arreola Montoya
Assessment: assessment can be seen as the measurement of student learning and is one of the elements that go into an evaluation, the micro-level. One aspect of any sound evaluation is the allowance for the unexpected. "Handbook of Education Technology" (Ellington, Percival and Race, 1988). Obtenido de http://www.icbl.hw.ac.uk/ltidi/implementing-it/eval.htm
Evaluation: "Evaluation is the collection of, analysis and interpretation of information about any aspect of a programme of education or training as part of a recognised process of judging its effectiveness, its efficiency and any other outcomes it may have." (Ellington, Percival and Race, 1988). Obtenido de http://www.icbl.hw.ac.uk/ltidi/implementing-it/eval.htm



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

Testing: Technique or a method that is intended to measure students knowledge or their ability to complete a particular task. In this sense, testing can be considered as a form of assessment. Tests should meet some basic requirements, such as validity and reliability. Le Grange, L.L. & Reddy, C. (1998). Continuous Assessment: An Introduction and Guidelines to Implementation. Cape Town, South Africa: Juta. Obtenido de <https://www.myenglishpages.com/blog/definition-of-testing-assessment-and-evaluation/>

Teaching: In education, teaching is the concerted sharing of knowledge and experience, which is usually organized within a discipline and, more generally, the provision of stimulus to the psychological and intellectual growth of a person by another person or artifact. Paolo M. Pumilia-Gnarini (2012). Handbook of Research on Didactic Strategies and Technologies for Education: Incorporating Advancements. Obtenido de <https://www.igi-global.com/dictionary/broadcasting-transforming-social-construction-knowledge/29344>

Cataño Rivera Blanca		
Assessment refers to the wide variety of methods or tools that educators use to evaluate, measure, and document the academic readiness, learning progress, skill acquisition, or educational needs of students. Glossary of Education Reform. (2015, October 11). Assessment. Retrieved August 19, 2019, from https://www.edglossary.org/assessment/	an <i>assessment</i> is an evaluation, and one type of <i>assessment</i> is used to measure what someone knows or has learned. Vocabulary. (n.d.). assessment - Dictionary Definition. Retrieved August 20, 2019, from https://www.vocabulary.com/dictionary/assessment	Formative assessments are used to measure the student's grasp of small chunks of information. A formative assessment helps to identify gaps in learning and or instruction before subsequent material is presented. Bradley, K. (2019, 10 enero). Testing & Assessment in Education. Recuperado 20 agosto, 2019, de https://www.theclassroom.com/testing-assessment-education-



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

		5128.html
Evaluation determination of the value, nature, character, or quality of something or someone Merriam Webster. (n.d). Definition of EVALUATION. Retrieved August 19, 2019, from https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation	<p>The forming of a judgment based on the collection of data with a view to determining the quality of one or more (educational or administrative) tasks and improving the way they are performed.</p> <p>Calidoni-Lundberg, F. (s.f.-a). Evaluation: definitions, methods and models [PDF]. Recuperado 18 agosto, 2019, de https://www.tillvaxtanalys.se/download/18.1af15a1f152a3475a818975/1454505626167/Evaluation+definitions+methods+and+models-06.pdf</p>	<p>"Evaluation is the collection of, analysis and interpretation of information about any aspect of a programme of education or training as part of a recognised process of judging its effectiveness, its efficiency and any other outcomes it may have." Mary Thorpe in "Handbook of Education Technology" (Ellington, Percival and Race, 1988)</p> <p>LEARNING TECHNOLOGY DISSEMINATION INITIATIVE. (1997, julio). Evaluation practical guide. Recuperado 19 agosto, 2019, de http://www.icbl.hw.ac.uk/lt-di/Implementing-it/eval.htm</p>

Cataño Rivera Blanca		
Testing measure how much of the assigned materials students are mastering, how well student are learning the materials, and how well student are meeting the stated goals and objectives. IT Learning and Development. (2017, August 8). Differences between Testing, Assessment,	to examine someone's knowledge of something to determine what that person knows or has learned. It measures the level of skill or knowledge that has been reached. Insyde Webdesign. (n.d.). Assessment vs Testing: what's the difference? Onlineassessmenttool.com . Retrieved August 20, 2019, from https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-	Noun. the act or practice of giving tests to measure someone's knowledge or ability Cambridge Dictionary. (s.f.). TESTING significado, definición en el Cambridge English Dictionary. Recuperado 20 agosto, 2019, de https://dictionary.cambridge.org/es-LA/dictionary/english/testing



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

and Evaluation. Retrieved August 20, 2019, from http://tutorials.istudy.psu.edu/testing/testing2.html	testing/item10641	
Teaching is the concerted sharing of knowledge and experience, which is usually organized within a discipline and, more generally, the provision of stimulus to the psychological and intellectual growth of a person by another person or artifact. IGI Global. (s.f.). What is Teaching IGI Global. Recuperado 20 agosto, 2019, de https://www.igi-global.com/dictionary/broadcasting-transforming-social-construction-knowledge/29344	Teaching is the process of inculcating moral values, abilities, skills by an experienced person to an inexperienced person in order to ensure positive change in behavior useful in developing oneself and the society. Teaching is shaping one's thought and action through giving instructions and performing practices that create a new behavior and capacity. West, T. (2018, 2 agosto). What is teaching? - Quora [Publicación en un foro]. Recuperado 20 agosto, 2019, de https://www.quora.com/What-is-teaching	Teaching is the process of attending to people's needs, experiences and feelings, and intervening so that they learn particular things, and go beyond the given. Smith, M. K. (2019, 20 junio). What is teaching? A definition and discussion. Recuperado 20 agosto, 2019, de http://infed.org/mobi/what-is-teaching/



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS

LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS



Paola Guadalupe Dueñas Oliveros

Assessment is the action or an instance of making a judgment about something : the act of assessing something.

Merriam Webster. (n.d.). Definition of Assessment. Retrieved August 19, 2019, taken from <https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation>

Assessment is the systematic process of documenting and using empirical data on the knowledge, skills, attitudes and beliefs. By taking the assessment, teachers try to improve student learning.

Easy LSM.(n.d.). Assessment vs. testing: what's the difference?. Germany. [Digital Platform]. taken from: <https://www.onlineassessmenttool.com/>

Assessment is carried out to see what children and young people know, understand and are able to do. Assessment is very important for tracking progress, planning next steps, reporting and involving parents, children and young people in learning.

Parentzone Scotland. (n.d.). What is assessment, and when and how does it takes place?. Scotland [Forum publication]. Taken from: <https://education.gov.scot/parentzone/learning-in-scotland/assessment-and-achievement/What%20is%20assessment,%20and%20when%20and%20how%20does%20it%20take%20place?>

“The process by which we decided the value of worth of something. For health promotion, this process involves measurement and observation and comparison with some criterion or standard”.

Hawe, Degeling and Hall. (1990). United States. Flinders University. Taken from: <http://www.flinders.edu.au/medicine/sites/pew/developing-a-project-and-evaluation-plan/evaluation-zone/about-evaluation/what-is-evaluation.cfm>

Rigorous analysis of completed or ongoing activities that determine or support management accountability, effectiveness, and efficiency. Evaluation of



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

completed activities is called ex-post evaluation, post-hoc evaluation, or summative evaluation. Evaluation of current or on going activities is called in-term evaluation.

Business Dictionary. (2019). Evaluation. Taken from:
<http://www.businessdictionary.com/definition/evaluation.html>

"The process of determining to what extent the educational objectives are actually being realized" (Tyler, 1950, p. 69).

Future Learn. (n.d.) Sydney. What is evaluation?. Taken from,
<https://www.futurelearn.com/courses/enhancing-learning-and-teaching/0/steps/26447>

Testing is finding out how well something works. In terms of human beings, testing tells what level of knowledge or skill has been acquired.

Rouse, M. (April, 2008). Teach target [Forum publication]. United States. What is testing?. Taken from, <https://searchwindevelopment.techtarget.com/definition/testing>

Testing measures the level of skill or knowledge that has been reached.

IT Learning and Development, Penn State University. (August 8, 2017). United States. Taken from, <http://tutorials.istudy.psu.edu/testing/testing2.html>

Requiring maximum effort or ability.

Merriam Webster. (n.d.). Definition of Testing. Retrieved August 19, 2019. Taken from:
<https://www.merriam-webster.com/dictionary/testing>

"Teaching is a form of interpersonal influence aimed at changing the behavior potential of another person." (Gage)

Ranaji, R. (october 26, 2011). Indiastudychannel. India. What is the definition of teaching?. Taken from, <https://www.indiastudychannel.com/forum/79268-What-definition-Teaching.aspx>

What is teaching?' is to look at what those called 'teachers' do – and then to draw out key qualities or activities that set them apart from others.

Smith, M. K. (2018). 'What is teaching?' in the encyclopedia of informal education. Taken from:
<http://infed.org/mobi/what-is-teaching/>.

Teaching is a process in which one individual teaches or instruct another individual. Teaching is considered as the act of imparting instructions to the learners in the classroom situation. It is watching systematically. Dewey:- considers it as a manipulation of the situation, where the learner will acquire skills and insight with his own initiation.

Physies Catalyst. (February 16, 2018). Concept of Teaching and its definition: Learning and Teaching. United States. Taken from: <https://physicscatalyst.com/graduation/teaching-definition/>



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS

LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS



Maria Guadalupe Victorino Rebollar

evaluation: n. The act or process of judging knowledge effectiveness on the skills and competence at the end of the task.

The action of trying out the quality of a new product or program in order whether

The act or result of that requires a careful evaluation of a project or test.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

to buy it. Significado de EVALUATION en el Diccionario Cambridge inglés. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/evaluation	Definition of EVALUATION. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation
assessment: n. a job or piece an act of variety methods to assess, measure and register their academic progress.	
The act or judging and deciding the amount, the quality, or the importance of a project in order to assess someone. Definition of EVALUATION. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation	the action or an instance of making a judgment about the quality of knowledge from someone assessing. [Significado de EVALUATION en el Diccionario Cambridge inglés]. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/evaluation
testing. (test) v. Take measures to check the progress, performance, or reliability of skills, competence before putting it into widespread use or practice.	
teaching. n. The work that a teacher does, or the profession of being a teacher, it is the act of impacting the knowledge or own abilities to another individual.	
Recuperado De: Longman Dictionary of American English Now With Thesaurus. (2004).pearson education and its licensors. Hemera Technologies	

Martin Ivan Ramirez Ibarra

Assessment: This is a general term which includes all methods used to gather information about children's knowledge, ability , understanding, attitudes, and motivation.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

Assessment can be carried out through a number of instruments, (for example : tests, self-assessment), and can be formal or informal. Obtenido de: (Ioannou-Georgiou and Pavlou, 2003).

Evaluation: Is the process of gathering information in order to determine the extent to which a language programme meets its goals. Some of the tools of the evaluating process are tests, questionnaires, textbook analysis and observation. (Ioannou-Georgiou and Pavlou, 2003).

Testing: testing is one of the procedures that can be used to assess a child's performance. A test has a certain objective, for example, to see to what extent a child understands a written text. The test then checks whether the child has achieved this objective. testing uses tasks or exercises and assigns marks or grades based on quantifiable results. (Ioannou-Georgiou and Pavlou, 2003)

Teaching: As a teacher , you are accountable for children's progress first to the children themselves, also to the parents, the head teacher, school authorities and others. (Ioannou-Georgiou and Pavlou, 2003).

Extraído del libro: Assessing Young Learners. (Ioannou-Georgiou and Pavlou, 2003).

Cristopher Yair Partida Tamayo

assessment refers to the wide variety of methods or tools that educators use to evaluate, measure, and document the academic readiness, learning progress, skill acquisition, or educational needs of students.

the action or an instance of making a judgment about something (Merriam webster)

the act of judging or deciding the amount, value, quality, or importance of



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

something, or the judgment or decision that is made

Evaluation

Is an appraisal of something to determine its worth or fitness. ("evaluation - Dictionary Definition", s.f.)

determination of the value, nature, character, or quality of something or someone (Marriam Webster)

Evaluation is the collection of, analysis and interpretation of information about any aspect of a programme of **education** or training as part of a recognised process of judging its effectiveness, its efficiency and any other outcomes it may have. (Crompton, s.f.)

Testing

A test or quiz is used to examine someone's knowledge of something to determine what he or she knows or has learned. Testing measures the level of skill or knowledge that has been reached.

measure learning outcome which distinguish the every single student's ability between students already mastered and not yet the learning material. (UKessays. 2016)

test or examination (informally, exam or evaluation) is an assessment intended to measure a test-taker's knowledge, skill, aptitude, physical fitness, or classification in many other topics (Katherine Bradley, 2009)

Teaching

Teaching is the process of attending to people's needs, experiences and feelings, and intervening so that they learn particular things, and go beyond the given.

is the concerted sharing of knowledge and experience, which is usually organized within a discipline and, more generally, the provision of stimulus to the psychological and intellectual growth of a person by another person or artifact. (Paolo M. Pumilia-Gnarini. 2012)

Teaching is to transmit knowledge and experiences to other people (Cristopher Partida.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

2019)

References

- Harmer, J. (2001). *The Practice Of English Language Teaching* (3ª ed.). London, England: Longman.
- Definition of ASSESSMENT. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de <https://www.merriam-webster.com/dictionary/assessment>
- Cambridge Dictionary. (s.f.). Significado de ASSESSMENT en el Diccionario Cambridge inglés. Recuperado 20 agosto, 2019, de <https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/assessment>
- evaluation - Dictionary Definition. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de <https://www.vocabulary.com/dictionary/evaluation>
- Definition of EVALUATION. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de <https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation>
- Crompton, P. (s.f.). Evaluation practical guide. Recuperado 20 agosto, 2019, de <http://www.icbl.hw.ac.uk/ltidi/implementing-it/eval.htm>
- Differences between Testing, Assessment, and Evaluation. (s.f.). Recuperado 20 agosto, 2019, de <http://tutorials.istudy.psu.edu/testing/testing2.htm>
- Essays, UK. (November 2018). Definition Of Test Types Of Test Education Essay. Retrieved from <https://www.ukessays.com/essays/education/definition-of-test-types-of-test-education-essay.php?vref=1>
- Katherine Bradley, K. B. (2019, 10 enero). Testing & Assessment in Education. Recuperado 20 agosto, 2019, de <https://www.theclassroom.com/testing-assessment-education-5128.html>
- What is teaching? A definition and discussion. (2018, June 20). Retrieved August 20, 2018, from <http://infed.org/mobi/what-is-teaching/>
- Pumilia-Gnarini, P. M. P. G. (2012). *Handbook of Research on Didactic Strategies and Technologies for Education: Incorporating Advancements* (Rev. ed.). Milan, Italy: University of Bologna.

Chacon Rosas Ariel

Assessment

- an assessment is an evaluation, and one type of assessment is used to measure what someone knows or has learned. Tests and term papers can be assessment tools. Obtenido de <https://www.vocabulary.com/dictionary/assessment>



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

- In education, the term assessment refers to the wide variety of methods or tools that educators use to evaluate, measure, and document the academic readiness, learning progress, skill acquisition, or educational needs of students. Obtenido de <https://www.edglossary.org/assessment/>
- the act of judging or deciding the amount, value, quality, or importance of something, or the judgment or decision that is made. Obtenido de <https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/assessment>

Evaluation

- The process of determining to what extent the educational objectives are actually being realized. Obtenido de <https://www.futurelearn.com/courses/enhancing-learning-and-teaching/0/steps/26447>
- Evaluation is the process of determining merit, worth, or significance; an evaluation is a product of that process. Obtenido de <https://www.futurelearn.com/courses/enhancing-learning-and-teaching/0/steps/26447>
- Evaluation is the systematic assessment of the design, implementation or results of an initiative for the purposes of learning or decision-making. Obtenido de <https://evaluationcanada.ca/what-is-evaluation>

Testing

- testing is finding out how well something works. In terms of human beings, testing tells what level of knowledge or skill has been acquired. Obtenido de <https://searchwindevelopment.techtarget.com/definition/testing>
- A test is used to examine someone's knowledge of something to determine what that person knows or has learned. Obtenido de <https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-testing/item10641>
- A test is a "product" that measures a particular behavior or set of objectives. Obtenido de <https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-testing/item10641>

Teaching

- Teaching is the process of attending to people's needs, experiences and feelings, and intervening so that they learn particular things, and go beyond the given. Obtenido de <http://infed.org/mobi/what-is-teaching/>



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

- teaching is the concerted sharing of knowledge and experience, which is usually organized within a discipline and, more generally, the provision of stimulus to the psychological and intellectual growth of a person by another person or artifact. Obtenido de <https://www.igi-global.com/dictionary/broadcasting-transforming-social-construction-knowledge/29344>
- Teaching is one of the instruments of education and is a special function is to impart understanding and skill. The main function of teaching is to make learning effective. The learning process would get completed as a result of teaching. So, teaching and learning are very closely related. Obtenido de <https://physicscatalyst.com/graduation/teaching-definition/>



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

Mayra Guadalupe Ochoa Urbina

Evaluation:

- It is the process by which you make a judgement about the worth of something. Evaluation involves observing, documenting and measuring. It compares what happened with what you expected to happen.
Recuperado de: *What is evaluation?* (n.d.). Retrieved from Flinders University - Adelaide, South Australia - Flinders University: <http://www.flinders.edu.au/medicine/sites/pew/developing-a-project-and-evaluation-plan/evaluation-zone/about-evaluation/what-is-evaluation.cfm>
- Evaluation is the process of determining merit, worth, or significance; an evaluation is a product of that process.
Recuperado de UNSW Sydney. (2017). *What is evaluation?* Retrieved from Future Learn: <https://www.futurelearn.com/courses/enhancing-learning-and-teaching/0/steps/26447>
- Evaluation focuses on grades and might reflect classroom components other than course content and mastery level. An evaluation can be used as a final review to gauge the quality of instruction.
Recuperado de: Easy LMS. (n.d.). *Assessment vs Evaluation: what's the difference?* Retrieved from Online Assessment Tool: <https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-evaluation/item10642>

Assessment:

- The term assessment refers to the wide variety of methods or tools that educators use to evaluate, measure, and document the academic readiness, learning progress, skill acquisition, or educational needs of students.
Recuperado de: *Assessment Definition.* (2015, November 10). Retrieved August 14, 2019, from The Glossary of Education Reform: <https://www.edglossary.org/assessment/>
- An *assessment* is an evaluation, and one type of *assessment* is used to measure what someone knows or has learned. Tests and term papers can be *assessment* tools.
Recuperado de: *assessment.* (n.d.). Retrieved from Vocabulary.com: <https://www.vocabulary.com/dictionary/assessment>
- Assessment is the systematic process of documenting and using empirical data on the knowledge, skills, attitudes and beliefs. By taking the assessment, teachers try to improve student learning.
Recuperado de: *Assessment vs Testing: what's the difference?* (n.d.). Retrieved from Onlineassessmenttool.com: <https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-testing/item10641>

Testing:

- A test is used to examine someone's knowledge of something to determine what that person knows or has learned. It measures the level of skill or knowledge that



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

has been reached.

Recuperado de: *Assessment vs Testing: what's the difference?* (n.d.). Retrieved from Onlineassessmenttool.com: <https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-testing/item10641>

- Testing tells what level of knowledge or skill has been acquired.

Recuperado de: Rouse, M. (2008, April). *Testing*. Retrieved from TechTarget: <https://searchwindevelopment.techtarget.com/definition/testing>

- Testing is one of the powerful tools to measure students' abilities as well as enhance their attitudes towards learning.

Recuperado de: Essays, UK. (November 2018). Definition Of Test Types Of Test Education Essay. Retrieved from <https://www.ukessays.com/essays/education/definition-of-test-types-of-test-education-essay.php?vref=1>

Teaching:

- Is the concerted sharing of knowledge and experience, which is usually organized within a discipline and, more generally, the provision of stimulus to the psychological and intellectual growth of a person by another person or artifact.

Recuperado de: *What is Teaching*. (n.d.). Retrieved August 14, 2019, from IGI Global: <https://www.igi-global.com/dictionary/broadcasting-transforming-social-construction-knowledge/29344>

- Teaching is the process of attending to people's needs, experiences and feelings, and intervening so that they learn particular things, and go beyond the given.

Recuperado de: Smith, M. K. (2018). 'What is teaching?' in *the encyclopaedia of informal education*. Retrieved from <http://infed.org/mobi/what-is-teaching/>

- Teaching is a process in which one individual teaches or instruct another individual. Teaching is considered as the act of imparting instructions to the learners in the classroom situation.

Recuperado de: PHYSICSCATALYST. (2018, February 16). *Concept of Teaching and its definition : Learning And Teaching (B.Ed. NOTES)*. Retrieved from <https://physicscatalyst.com:https://physicscatalyst.com/graduation/teaching-definition/>

URIEL ORTEGA VEGA



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

ASSESSMENT

THE ACT OF JUDGING OR DECIDING THE AMOUNT, VALUE, QUALITY, OR IMPORTANCE OF SOMETHING, OR THE JUDGMENT OR DECISION THAT IS MADE

RETRIEVED FROM:

[HTTPS://DICTIONARY.CAMBRIDGE.ORG/US/DICTIONARY/ENGLISH/ASSESSMENT](https://dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/assessment)

THE ACTION OR AN INSTANCE OF MAKING A JUDGMENT ABOUT SOMETHING : THE ACT OF ASSESSING SOMETHING : APPRAISAL

RETRIEVED FROM: [HTTPS://WWW.MERRIAM-WEBSTER.COM/DICTIONARY/ASSESSMENT](https://www.merriam-webster.com/dictionary/assessment)

THE WIDE VARIETY OF METHODS OR TOOLS THAT EDUCATORS USE TO EVALUATE, MEASURE, AND DOCUMENT THE ACADEMIC READINESS, LEARNING PROGRESS, SKILL ACQUISITION, OR EDUCATIONAL NEEDS OF STUDENTS.

RETRIEVED FROM: [HTTPS://WWW.EDGLOSSARY.ORG/ASSESSMENT/](https://www.edglossary.org/assessment/)

TEACHING

1. TEACHING IS THE PROCESS OF ATTENDING TO PEOPLE'S NEEDS, EXPERIENCES AND FEELINGS, AND INTERVENING SO THAT THEY LEARN PARTICULAR THINGS, AND GO BEYOND THE GIVEN.

RETRIEVED FROM: [HTTP://INFED.ORG/MOBI/WHAT-IS-TEACHING/](http://infed.org/mobi/what-is-teaching/)

2.TEACHING IS THE CONCERTED SHARING OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE, WHICH IS USUALLY ORGANIZED WITHIN A DISCIPLINE AND, MORE GENERALLY, THE PROVISION OF STIMULUS TO THE PSYCHOLOGICAL AND INTELLECTUAL GROWTH OF A PERSON BY ANOTHER PERSON OR ARTIFACT.

[HTTPS://WWW.IGI-GLOBAL.COM/DICTIONARY/BROADCASTING-TRANSFORMING-SOCIAL-CONSTRUCTION-KNOWLEDGE/29344](https://www.igi-global.com/dictionary/broadcasting-transforming-social-construction-knowledge/29344)

3.TEACHING IS THE WORK THAT A TEACHER DOES IN HELPING STUDENTS TO LEARN.

RETRIEVED FROM:

[HTTPS://WWW.COLLINSDICTIONARY.COM/DICTIONARY/ENGLISH/TEACHING](https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/teaching)

EVALUATION:

1.DETERMINATION OF THE VALUE, NATURE, CHARACTER, OR QUALITY OF SOMETHING OR SOMEONE

RETRIEVED FROM:[HTTPS://WWW.MERRIAM-WEBSTER.COM/DICTIONARY/EVALUATION](https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation)



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

2. THE PROCESS OF JUDGING SOMETHING'S QUALITY, IMPORTANCE, OR VALUE, OR A REPORT THAT INCLUDES THIS INFORMATION.

RETRIEVED FROM:

[HTTPS://DICTIONARY.CAMBRIDGE.ORG/US/DICTIONARY/ENGLISH/EVALUATION](https://dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/evaluation)

3. AN ACT OR INSTANCE OF EVALUATING OR APPRAISING.

RETRIEVED FROM: [HTTPS://WWW.DICTIONARY.COM/BROWSE/EVALUATION](https://www.dictionary.com/browse/evaluation)

TESTING

1. THE ACT OR PRACTICE OF GIVING TESTS TO MEASURE SOMEONE'S KNOWLEDGE OR ABILITY

RETRIEVED

FROM: [HTTPS://DICTIONARY.CAMBRIDGE.ORG/US/DICTIONARY/ENGLISH/TESTING](https://dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/testing)

2. REQUIRING MAXIMUM EFFORT OR ABILITY

RETRIEVED FROM: [HTTPS://WWW.MERRIAM-WEBSTER.COM/DICTIONARY/TESTING](https://www.merriam-webster.com/dictionary/testing)

3. TESTING IS FINDING OUT HOW WELL SOMETHING WORKS.

RETRIEVED FROM:

[HTTPS://SEARCHWINDEVELOPMENT.TECHTARGET.COM/DEFINITION/TESTING](https://searchwindevelopment.techtarget.com/definition/testing)



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

Evaluation

1. The process of judging something's quality, importance, or value, or a report that includes this information.

Recuperado de: Significado de evaluation (n.d.), retrieved from

<https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/evaluation>

2. act of ascertaining or fixing the value or worth of.

Recuperado de: Definition of evaluation (n.d.), retrieved from

<https://www.vocabulary.com/dictionary/evaluation>

3. Determination of the value, nature, character, or quality of something or someone.

Recuperado de: Definition of evaluation (n.d.), retrieved from: <https://www.merriam-webster.com/dictionary/evaluation>

Testing

1. Testing is the practice of making objective judgments regarding the extent to which the system (device) meets, exceeds or fails to meet stated objectives.

Recuperado de: Testing for Transportation Management Systems: Q & A (n.d.), retrieved from: https://tmcpfs.ops.fhwa.dot.gov/cfprojects/uploaded_files/Final%20Q&A.pdf

2. Quality control means by which the capability of a manufactured item to meet its specified requirements is determined and documented by subjecting the item to a set of operating conditions.

Recuperado de: BusinessDictionary Testing (2019), retrieved from

<http://www.businessdictionary.com/definition/testing.html>

3. A test or quiz is used to examine someone's knowledge of something to determine what he or she knows or has learned. Testing measures the level of skill or knowledge that has been reached.

Recuperado de: IT Learning and Development, Penn State University (August 8, 2017), Differences between Testing, Assessment, and Evaluation. Retrieved from

<http://tutorials.istudy.psu.edu/testing/testing2.html>

Assessment

1. Assessment is the systematic process of documenting and using empirical data on the knowledge, skills, attitudes and beliefs. By taking the assessment, teachers try to improve student learning.

Recuperado de: What is an assessment? (2019). Retrieved from

<https://www.onlineassessmenttool.com/knowledge-center/assessment-knowledge-center/assessment-vs-testing/item10641>

2. Assessment is the process of documenting knowledge, skills, attitudes and beliefs,



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA

FACULTAD DE IDIOMAS



LICENCIATURA EN ENSEÑANZA DE LENGUAS

usually in measurable terms. The goal of assessment is to make improvements, as opposed to simply being judged. In an educational context, assessment is the process of describing, collecting, recording, scoring, and interpreting information about learning. Recuperado de: IT Learning and Development, Penn State University (August 8, 2017), Differences between Testing, Assessment, and Evaluation. Retrieved from <http://tutorials.istudy.psu.edu/testing/testing2.html>

3. In education, the term assessment refers to the wide variety of methods or tools that educators use to evaluate, measure, and document the academic readiness, learning progress, skill acquisition, or educational needs of students. Recuperado de: Great Schools Partnership (November 10, 2015), ASSESSMENT. Retrieved from <https://www.edglossary.org/assessment/>

Teaching

1. Teaching is the process of inculcating moral values, abilities, skills by an experienced person to an inexperienced person in order to ensure positive change in behavior useful in developing oneself and the society. Teaching is shaping one's thought and action through giving instructions and performing practices that create a new behavior and capacity. Recuperado de: West, T. (Aug 2, 2018), What is Teaching [msj. 8]. Mensaje publicado en <https://www.quora.com/What-is-teaching>
2. In education, teaching is the concerted sharing of knowledge and experience, which is usually organized within a discipline and, more generally, the provision of stimulus to the psychological and intellectual growth of a person by another person or artifact. Recuperado de: What is Teaching (n.d.). Retrieved from <https://www.igi-global.com/dictionary/broadcasting-transforming-social-construction-knowledge/29344>
3. Teaching, the profession of those who give instruction, especially in an elementary or a secondary school or in a university. Recuperado de: Havighurst, R. J. (Aug 15, 2018), Teaching. Retrieved from <https://www.britannica.com/topic/teaching>